

OTOPLASTIA EGITEKO BAIMEN INFORMATUA CONSENTIMIENTO INFORMADO PARA OTOPLASTIA.

A. IDENTIFIKAZIOA:

MEDIKU ARDURADUNAREN IZENA:
..... Data:

B. INFORMAZIOA:

Otoplastiaren helburua zera da, belarriek plano zefalikoarekiko duten tarte zuzentzea. Oro har, soberako kartilago zatia erazten da, eta belarri-pabiloiaren tolestura erazten. Teknika kirurgiko gehienek orbanak uzten dituzte belarrien atzealdean, ez ikusteko moduan. Anestesia orokorrekarekin egin ohi da. Ospitalean egun erdiz egon behar izaten da. Batzuetan, apositu bat utzi behar da belarrietan, eta interbentzioaren biharamunean kentzen da.

Ebakuntza egin eta zazpigarren egunean, josturak kentzen dira, eta hiru-lau hilabetez ez da eguzkirik hartu behar. Lehenengo lau asteetan, pazienteak presoterapia-xingola bat erabili beharko du, belarriak babesteko orbandu bitarteko aldian.

Orbanak bizirik daude interbentzio egin eta lehen bost-sei asteetan; orduan iritsiko gara azken emaitzara. Horrelako kirurgietarako pertsonarik egokiena bere belarrien hobekuntza eta ez perfekzioa bilatzen duena da.

Horretaz gainera, Otoplastia egiteko ezaugarri garrantzitsuak dira pazienteak espektatiba errealistak izatea, osasun ona eta egonkortasun psikologikoa.

C. ARRISKUAK ETA KONPLIKAZIOAK:

Paziente gehienek honelako konplikaziorik izaten ez badute ere, ziurtatu beharra dago arriskuak, Otoplastiaren balizko konplikazioak eta ondorioak ulertzen dituzula:

Odoljarria. Odoljarria kirurgia egin bitartean edo ondoren. Baliteke berehalako tratamendua egin behar izatea odoljarria geldiarazteko edo odol-transfusioa egiteko. Larruazalaren azpian pilatzen den odolak sendaketa atzeraraz dezake, eta gehiegizko orbana utzi.

Infekzioa. Operatu berritan nahiz beranduago gerta daiteke. Infekzioa gertatzen bada, beharbada tratamendu osagarria egin beharko dizute, antibiotiko eta guzti.

Orbantzea. Gerta daiteke hala larruazalean nola barne-hunetan ezohiko orbanak agertzea edo berandu orbantzea. Baliteke estetikoak ez izatea edo inguruko larruazalaren kolore berekoak ez izatea. Beharbada, josturen marka nabarmenak geldituko dira, eta tratamendu osagarriak egin beharko dira ezohiko orbantzea tratatzeko.

Sakoneko egituren lesioa. Sakoneko egiturak, hala nola nerbioak, odol-hodiak eta muskuluak, mindu egin daitezke kirurgia egin bitartean. Horrelako lesioak aldi baterakoak edo erabatekoak izan daitezke.

Emaitza ez-askiesgarria. Gerta liteke Otoplastiaren emaitza ez jotzea aski ontzat. Kirurgiak ezin onartuzko deformazio ikusgarriak edo ukigarriak eragin ditzake, edo funtzioa galaraz dezake; Otoplastiak egitura desegokia edo asimetrikoa eragin dezake. Gerta daiteke zu konforme ez gelditzea Otoplastiaren emaitzekin, ez delako bete

A. IDENTIFICACIÓN:

NOMBRE DEL MEDICO RESPONSABLE:
..... Fecha:

B. INFORMACIÓN:

El propósito de la Otoplastia es la corrección de la separación de las orejas con respecto al plano cefálico. Normalmente, se realiza mediante la extirpación del exceso de cartílago y creación del pliegue del pabellón auricular. La mayoría de técnicas quirúrgicas dejan cicatrices en las orejas, en la parte posterior de forma que resulten poco visibles. La intervención se suele realizar bajo anestesia general. Suele requerir medio día de estancia hospitalaria. A veces se tiene que dejar un apósito en las orejas, que se retira al día siguiente a la intervención.

Posteriormente a la operación, a los siete días, se retirarán las suturas y durante un período de tres a cuatro meses se limitará la exposición al sol. Durante las primeras cuatro semanas, el paciente deberá utilizar una cinta de presoterapia, para proteger las orejas durante el período de cicatrización.

Las cicatrices están en actividad hasta los cinco o seis meses de la intervención, siendo entonces cuando nos podremos aproximar al resultado final. El mejor candidato para este tipo de cirugía es el individuo que busca la mejoría, no la perfección, en el aspecto de sus orejas.

Además, tener expectativas realistas, buena salud y estabilidad psicológica son características importantes en un paciente que considere una Otoplastia.

C.- RIESGOS Y COMPLICACIONES:

Aunque la mayoría de los pacientes no experimentan las siguientes complicaciones, debe asegurarse de que comprende los riesgos, complicaciones potenciales y consecuencias de la Otoplastia:

Sangrado. Episodio de hemorragia durante o después de la cirugía. Puede requerir tratamiento de urgencia para detener el sangrado, o transfusión de sangre. Los acúmulos de sangre bajo la piel pueden retrasar la curación y causar cicatrización excesiva.

Infeción Puede ocurrir en el postoperatorio inmediato o tardío. Puede ser necesario un tratamiento adicional, incluyendo antibióticos.

Cicatrización. Cicatrices anormales o retraso en la cicatrización tanto de la piel como de los tejidos profundos. Pueden ser inestéticas o de diferente color al de la piel circundante. Existe la posibilidad de marcas visibles por las suturas y necesitarse tratamientos adicionales para tratar la cicatrización anormal.

Lesión de estructuras profundas. Estructuras profundas tales como nervios, vasos sanguíneos y músculos pueden ser dañados durante el curso de la cirugía. Estas lesiones pueden ser temporales o permanentes.

Resultado insatisfactorio. Existe la posibilidad de un resultado insatisfactorio de la Otoplastia. La cirugía puede producir deformidades inaceptables visibles o palpables, pérdida de función, malposición estructural o asimetría

operaziotik espero zenuena. Sentikortasuna galtzea. Larruzala behin-behinean edo behin betiko lokartzea. Min kronikoa.

OSPITALEAK BEHAR DIREN BITARTEKOAK IZANGO DITU PREST, GERTA DAITEZKEEN KONPLIKAZIOAK TRATATZEKO.

D. ESAN IEZAGUZU:

Halakorik baduzu, esan behar diguzu: medikamentuekiko alergiak, koagulazioaren asaldurak, bihotz-biriketako gaixotasunak, protesiak, taupada-markagailuak, egungo medikazioa, edo beste edozein kontu; izan ere, arriskuen edo konplikazioen maiztasuna edo larritasuna handiagoa izan daiteke haien eraginez.

E. ARRISKU PERTSONALAK:

Egoera pertsonal jakin batzuek eta gaixotasunek (diabetesa, arteria-hipertentsioa, anemia...) arriskuen edo konplikazioen maiztasuna edo larritasuna areagotu dezakete. Medikuek eman dizu zure kasuan dauden arrisku zehatzen berri.

F. BESTELAKO AUKERAK:

Ez dago alternatibarik horrelako interbentzioetan. Egiten ez bada, oraingo sintomek bere horretan segituko dute.

después de la Otoplastia. Usted puede estar insatisfecho porque los resultados de la Otoplastia no coincidan con sus expectativas. Pérdida de sensibilidad. Adormecimiento temporal o permanente de la piel. Dolor crónico.

EL HOSPITAL PONDRÁ A SU DISPOSICIÓN LOS MEDIOS NECESARIOS PARA TRATAR ESTAS POSIBLES COMPLICACIONES.

D.- AVISENOS:

Es necesario que nos advierta de posibles alergias medicamentosas, alteraciones de la coagulación, enfermedades cardiopulmonares, existencia de prótesis, marcapasos, medicaciones actuales o cualquier otra circunstancia, ya que pueden aumentar la frecuencia o la gravedad de riesgos o complicaciones

E.- RIESGOS PERSONALIZADOS:

Algunas circunstancias personales específicas y enfermedades (diabetes, hipertensión arterial, anemia,...) pueden aumentar la frecuencia o gravedad de riesgos o complicaciones. Su médico le ha informado acerca de los riesgos específicos en su caso.

F.- ALTERNATIVAS:

No existen alternativas a ésta intervención. En caso de no realizarse, continuarán los síntomas que ahora padece.

DOKUMENTU HAU SINATZEN DUT ONGI IRAKURRI OSTEAN ETA NIRE ZALANTZAK GALDETU ETA ARGITZEKO AUKERA IZAN OSTEAN. BERAZ, ZER EGIN BEHAR DIDATEN ULERTU ONDOREN, ITXARON DAITEZKEEN EMAITZEN ETA HORTIK ERAGIN DAITEZKEEN ARRISKUEN BERRI IZAN ONDOREN

FIRMO ESTE DOCUMENTO DESPUÉS DE HABERLO LEÍDO Y HABER TENIDO LA OPORTUNIDAD DE PREGUNTAR Y ACLARAR MIS DUDAS. POR TANTO, DESPUÉS DE HABER ENTENDIDO LO QUE SE ME VA A HACER, LOS RESULTADOS ESPERADOS Y LOS RIESGOS QUE DE TODO ELLO PUEDAN DERIVARSE.

Pazientea/ El Paciente

Pazientearen izen-abizenak

Nombre, dos apellidos

Sinadura eta data

Firma y fecha

Medikua/El/La Médico

Medikuaren izen-abizenak eta elkargokide-zk.

Nombre, dos apellidos y nº de colegiado del/de la médico/a

Sinadura eta data

Firma y fecha



Ordezkarria: adingabekorik edo pazientearen ezgaitasunik egotekotan / Representante: en caso de incapacidad del paciente o menor de edad

Legezko ordezkariaren izen-abizenak, NAN eta ahaidetasuna

Nombre, dos apellidos, DNI y parentesco del representante legal

Sinadura eta data

Firma y fecha

Pazientearen edo legezko ordezkariaren ATZERA EGITEA / DESISTIMIENTO del paciente o representante legal

Adierazitako prozedurapean EZ JARTZEAREN irismena eta arriskuak ulertzen ditut. Eta halako baldintzetan atzera egiteko eskubidea egikaritzen dut.

Comprendo el alcance y los riesgos de NO SOMETERME al procedimiento indicado. Y en tales condiciones ejerzo mi derecho de desistimiento

Sinadura eta data

Firma y fecha.....